



Municipalidad de Chicamán

Departamento de Quiché, República de Guatemala C. A.

CONTRATO No. 01-2,023-L-CODEDE-EXT.

En 1 Hojas de 3

En la población de Chicamán, departamento de Quiché, el día tres de agosto de dos mil veintitrés, NOSOTROS: **PEDRO GAMARRO MORALES**, de sesenta años (60) años de edad, comerciante, casado, guatemalteco, originario de San Miguel Uspantán, Quiché y vecino con residencia en 7ª. Avenida 3-18 Zona 1, Chicamán, Quiché, me identifico por medio de Documento Personal de Identificación (DPI)

Código Único de Identificación (CUI) dos mil doscientos treinta y tres espacio cuarenta y seis mil trescientos cincuenta y siete espacio un mil cuatrocientos quince (2233 46357 1415), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúo en mi calidad de Alcalde Municipal del Municipio de Chicamán, Departamento de Quiché, calidad que acredito por medio del Acuerdo de Adjudicación Número 18-2019, de fecha doce de julio del año dos mil diecinueve de la Junta Electoral Departamental de Quiché, que me acredita como alcalde Municipal con Número de Cuentadancia T3-14-19, así como el Acta de Toma de posesión número cero uno guion dos mil veinte de fecha quince enero del año dos mil veinte; señalo como lugar para recibir notificaciones la Segunda Calle "A" seis guion ochenta y tres, Zona Uno Chicamán, Quiché, pudiéndose llamar en este contrato como LA MUNICIPALIDAD o CONTRATANTE; y por la otra parte el señor **JOSE LUIS LEON FAJARDO**, de cincuenta (50) años de edad, casado, guatemalteco, originario de Morales, Izabal, Guatemala, con domicilio en 4ª. calle A 3-74 Zona 2 Molino de las Flores, Mixco, Guatemala, quien se identifica con Documento Personal de Identificación (DPI) Código Único de Identificación (CUI) dos mil ciento ochenta y uno espacio noventa y cinco mil sesenta espacio un mil ochocientos cuatro (2181 95060 1804), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, señalo como lugar para recibir notificaciones la 4ª. calle A 3-74 Zona 2 Molino de las Flores, Mixco, Guatemala, actúo en mi calidad de **Propietario de la Empresa Mercantil "SERVICIOS DE INGENIERIA LEON FAJARDO"**, la cual se encuentra debidamente inscrita en el Registro Mercantil General de la República, al número de Registro trescientos treinta y cuatro mil quinientos cuarenta y siete (334547) Folio cuatrocientos (400) del Libro doscientos noventa y seis (296) de Empresas Mercantiles, Número de Expediente cuarenta mil setecientos noventa guion dos mil tres (40790-2003), Categoría única, como lo acredito con la Patente de Comercio de Empresa extendida en fecha cinco de septiembre de dos mil diecisiete, que pongo a la vista en este acto, pudiéndose llamar en este contrato como EL CONTRATISTA. Aseguramos los comparecientes ser de los datos de identificación personal consignados y encontrarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y de que las representaciones que se ejecutan son de conformidad con la ley. Manifestamos en forma conjunta y voluntaria que en las calidades con que actuamos por el presente acto venimos a celebrar: **EL CONTRATO ADMINISTRATIVO DE EJECUCIÓN DE OBRA. Para la ejecución de proyecto: "MEJORAMIENTO CAMINO RURAL CASERIO CIENAGA CARRIZAL, CHICAMÁN, QUICHE"**. De conformidad con las cláusulas siguientes: **PRIMERA: Fundamento Legal:** Artículos 17, 25, 25 Bis, 31, 47, 48 y 49 del Decreto Ley número 57-92 de la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento. **SEGUNDA: Declaración Jurada:** el contratista bajo juramento de ley declara que no se encuentra comprendido dentro de las limitaciones contenidas en el Artículo 80 de la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento. **TERCERA: Especificaciones Técnicas:** El contratista se

SERVICIOS DE INGENIERIA
LEON FAJARDO
GUATEMALA, C.A.

ALBINO DE 2010/10/10
COPALMOL
SERVICIOS DE INGENIERIA



Municipalidad de Chicamán

Departamento de Quiché, República de Guatemala C. A.

Compromete con la Municipalidad de Chicamán, a ejecutar de conformidad con las especificaciones y planos que ya le han sido entregados el proyecto denominado: **“MEJORAMIENTO CAMINO RURAL CASERIO CIENAGA CARRIZAL, CHICAMAN, QUICHE”**, con los siguientes renglones de trabajo descritos en la tabla a continuación detallada cuya interpretación numeral corresponde a la interpretación escrita: _____

No.	Descripción del Renglón	Cantidad	Unidad	Precio unitario	Total
1	TRABAJOS PRELIMINARES	1,680.00	M2	Q. 4.00	Q. 6,720.00
2	CORTE DE CAJUELA E=0.80M	9,632.71	M3	Q. 82.00	Q. 789,882.22
3	REACONDICIONAMIENTO DE SUB-RASANTE (20CMS)	10,724.18	M2	Q. 20.00	Q. 214,483.60
4	CAPA DE SUB-BASE GRANULAR	2,681.04	M3	Q. 206.00	Q. 552,294.24
5	CAPA DE BASE CON MATERIAL TRITURADO	2,144.84	M3	Q. 318.00	Q. 682,059.12
6	CEMENTO HIDRAULICO PARA ESTABILIZACION	128,690.10	KG	Q. 3.00	Q. 386,070.30
7	RIEGO DE IMPRIMACION (INCLUYE SECANTE)	2,573.80	GLS	Q. 32.00	Q. 82,361.60
8	FUNDICIÓN DE PAVIMENTO (T=0.18M DE 4,000 PSI)	10,724.18	M2	Q. 455.40	Q. 4,883,791.57
9	BORDILLO DE 0.10M X 0.40M	1,169.91	M	Q. 140.00	Q. 163,787.40
10	CUNETAS DE CONCRETO PARA AGUA PLUVIAL	779.94	M	Q. 160.00	Q. 124,790.40
11	CORTE Y SELLO DE JUNTAS	5,849.55	M	Q. 30.00	Q. 175,486.50
12	DRENAJE TRANSVERSAL DIAMETRO 30"	1.00	UNIDAD	Q. 16,425.52	Q. 16,425.52
13	LIMPIEZA FINAL	1.00	UNIDAD	Q. 2,000.00	Q. 2,000.00
Total:					Q. 8,080,152.47

CUARTA: Valor del contrato: El valor del presente contrato es de: **OCHO MILLONES OCHENTA MIL CIENTO CINCUENTA Y DOS QUETZALES CON 47/100 (Q. 8,080,152.47)**, el cual **será financiado** por EL Consejo Departamental de Desarrollo (CODEDE), según convenio GCNN número cero cinco guión dos mil veintitrés (05-2023). **QUINTA: Forma de pago:** El valor del presente contrato se pagará en moneda nacional denominada Quetzal, a través de desembolsos según avance físico de la ejecución de la obra, de la siguiente forma: **Anticipo del 20%.** El resto del valor del contrato será cancelado según avance físico de la obra, realizando el descuento del anticipo que se calculará multiplicando el monto bruto de cada estimación por el mismo porcentaje de anticipo que se haya concedido, este resultado no deberá incluirse en los desembolsos, mismos que se harán efectivos luego que la Municipalidad haya realizado las supervisiones respectivas. Para tramitar la liquidación de la obra, el contratista deberá presentar a la Municipalidad, la documentación siguiente: **1)** Copia certificada por el supervisor de la Municipalidad, en la que se haga constar que se ha cumplido con cada uno de los requisitos señalados para efectuar los pagos convenidos; **2)** Factura por el monto a cobrar, con sus debidos timbres de Ingeniería cuando corresponda. **3)** Que se presente a la Municipalidad, certificación de Recepción y Liquidación del Proyecto por la Comisión Receptora y Liquidadora. **4)** Se presenten las Fianzas pendientes a la entrega y las que soporten el proyecto luego de la entrega. **SEXTA: De la Iniciación y Plazo de la Ejecución:** La empresa (el contratista) deberá iniciar los trabajos que se contratan posteriormente de recibir el pago de



Municipalidad de Chicamán

Departamento de Quiché, República de Guatemala C. A.

En 2 Hojas de 3

El municipio que ordena la ley. El contratista deberá entregar los trabajos totalmente terminados a entera satisfacción de la Municipalidad de Chicamán, en un plazo de **CINCO (05) MESES** a partir de la recepción del anticipo del contrato; a menos que por razones de fuerza mayor se le conceda mayor tiempo. Si la empresa contratista no entrega la obra en el tiempo establecido en el contrato y cuando no exista ampliación de contrato por el plazo de ejecución deberá pagar a favor de la entidad Contratante una multa del cero punto cinco por millar (0.5 0/00) del valor total del contrato de conformidad con el artículo 85 de la Ley de Contrataciones del Estado. **SÉPTIMA: Caso Fortuito o Fuerza Mayor:** En caso ocurriera demora o imposibilidad física para la entrega de la obra dentro del plazo convenido por causas calificadas de caso fortuito o fuerza mayor el contratista deberá dar aviso a la Municipalidad, en un plazo de treinta (30) días antes del plazo convenido para la entrega de la obra, para que la Municipalidad otorgue una sola prórroga, sin que se le aplique al contratista las sanciones establecidas por la ley. Cuando se ordene la suspensión de los trabajos por causas no imputables al contratista, se levantará el Acta correspondiente al inicio y al final de la suspensión. En el acta deberá hacer constar la finalización de la suspensión de los trabajos y la Municipalidad consignará la obra a un plazo contractual. Cuando por cualquier otra causa no imputable al contratista se afecte el desarrollo de los trabajos, éste lo hará de conocimiento a la Municipalidad, exponiendo los motivos que los justifiquen. Las condiciones del caso fortuito o de fuerza mayor se interpretan de acuerdo a lo establecido para el efecto, en el artículo 51 de la Ley de Contrataciones del Estado y sus reformas contenidas en el Decreto Número 9-2,015 y artículo 26 del reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado Acuerdo Gubernativo Número 172-2,017. **OCTAVA: obligaciones del Contratista:** **a)** El contratista se obliga ejecutar los trabajos con entera satisfacción, según las especificaciones técnicas, a los planos proporcionados y aprobados por la Municipalidad y disposiciones específicas para el efecto, aceptando que forman parte de este contrato las Especificaciones Técnicas y Planos de Construcción que se le han facilitado con anterioridad en la sede de la Municipalidad; **b)** El contratista manifiesta haber observado cuidadosamente en el campo, los lugares en donde se ejecutan los trabajos objeto de este contrato. Cualquier cambio efectuado sin la autorización previa escrita de la Municipalidad será por su exclusiva cuenta y riesgo; **c)** La empresa por su cuenta y bajo su exclusiva responsabilidad, pagará los sueldos, salarios, planillas de mano de obra y materiales, cuotas de seguridad social y demás obligaciones que le impongan las leyes y disposiciones laborales en materia laboral y asumirá la calidad de patrono eximiendo en forma expresa a la Municipalidad, de cualquier responsabilidad de tal concepto y de cualquier daño que se provoque a tercero por negligencia, impericia o culpa en el desarrollo de la ejecución de dicho proyecto; **d)** Utilizar el monto de los aportes exclusivamente para la realización de trabajos relacionados con la obra objeto del presente contrato; **e)** Presentar a la Municipalidad informes sobre el avance físico de la obra; **f)** Que para ejecutar la obra pública se debe contar con la **BITÁCORA**, autorizada por la Contraloría General de Cuentas; **g)** Como obligación el contratista deberá proporcionar todos los medios de facilitación de transporte al Supervisor y demás personal de la entidad Contratante en este acto, con la finalidad que puedan llevarse a cabo las supervisiones del avance de la obra sin cargo económico extra para la entidad contratante y conforme cronograma que la entidad contratante le proponga sin excusa alguna, en cuyo caso de incumplimiento la entidad contratante le fijará una multa que deberá hacer efectiva a la entidad contratante previo la tramitación del próximo desembolso, multa que deberá cancelarse como

SERVICIOS DE INGENIERIA
LEON FAJARDO
GUATEMALA, C.A.

SERVICIOS DE INGENIERIA
LEON FAJARDO
GUATEMALA, C.A.



Municipalidad de Chicamán

Departamento de Quiché, República de Guatemala C. A.

requisito para la tramitación del próximo desembolso, en caso de que se trate de supervisión final o de liquidación del proyecto, no se entregará finiquito hasta cumplir con la supervisión; **h)** Proporcionar los medios económicos a la entidad Contratante para que proceda a gestionar la Bitácora de la obra ante la Contraloría General de Cuentas, en virtud que la obligación de la entidad Contratante es solamente la gestión de dicho documento más no la de proporcionar los medios económicos para su obtención; **i)** Deberá remitir al Registro de Precalificados el aviso de inicio de obra respectivo. **j)** El contratista se obliga a incluir en la ejecución del proyecto las medidas de mitigación o reducción de riesgo a desastre, de conformidad a la herramienta "Análisis de Gestión de Riesgo para Proyectos de Inversión Pública -AGRIP-. **k)** Colocar y mantener en pleno funcionamiento dispositivo de grabación digital para visualizar en línea el desarrollo integral de la obra a través de internet, para realizar el monitoreo y seguimiento que permita a la población observar el avance físico de la misma. Así mismo se obliga a solicitar la publicación en el Sistema de Información de Contrataciones y Adquisiciones del Estado (GUATECOMPRAS) de la dirección de la página de internet que permita consultar en línea el avance físico de la obra y debe contar con un archivo electrónico que contenga el historial de la ejecución del proyecto, mismo que debe actualizar en forma mensual. **NOVENA: Sanciones para el Contratista:** El contratista pagará a la Municipalidad en concepto de sanción por mora la cantidad equivalente a cero punto cinco por millar (0.05 o/oo), del valor total de contrato por cada día de atraso en entrega de la obra, según lo establece el artículo ochenta y cinco (85) de la Ley de Contrataciones del Estado y su reglamento. **DÉCIMA: Cohecho:** El contratista manifiesta que conoce las penas relativas al delito de cohecho así como las disposiciones contenidas en el capítulo III del Título XIII del Decreto 17-73 del Congreso de la República, Código Penal. Adicionalmente, conoce las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieran corresponderle, incluyendo la inhabilitación en el sistema de GUATECOMPRAS. **DÉCIMA PRIMERA: Prohibición de Cesión o Traspaso:** Queda expresamente prohibido al contratista, ceder, gravar, enajenar, traspasar en cualquier forma los derechos y obligaciones que adquiere por este contrato. **DÉCIMA SEGUNDA: Garantías o Seguros: 1) Sostenimiento de Oferta:** La firmeza de la oferta se caucionará mediante fianza por un porcentaje del uno por ciento (1%) del valor del contrato. **2) De Cumplimiento:** Para garantizar el cumplimiento de todas las obligaciones estipuladas en el contrato, el contratista deberá presentar la respectiva fianza por un valor de diez por ciento (10%) del monto total del contrato. **3) De Anticipo:** Previo a recibir cualquier suma por concepto de anticipo, el contratista constituirá garantía mediante fianza, por un monto de cien por ciento (100%) del mismo. La garantía podrá reducirse en la medida que se amortice el valor del anticipo cubriendo siempre al máximo el saldo deudor y estar vigente hasta su total amortización. **4) De Conservación de Obra o de Calidad o de Funcionamiento.** El contratista responderá por la conservación de la obra mediante la respectiva Fianza que cubra el valor de las reparaciones, fallas o desperfectos que le sean imputables y que aparecieren durante el tiempo de responsabilidad de dieciocho (18) meses, a partir de la fecha de recepción de la obra. La garantía de conservación de obra, o de calidad y/o funcionamiento, deberá otorgarse por el equivalente al quince por ciento (15%) del valor original del contrato, como requisito previo para la recepción de la obra. **5) De Saldos Deudores:** Para garantizar el pago de saldo deudores que pudiera Resultar a favor de la Municipalidad, de la liquidación, el contratista deberá presentar la fianza correspondiente por el cinco por ciento (5%) del valor

SERVICIOS DE INGENIERIA
LEON FAJARDO
GUATEMALA, C.A.

SERVICIOS DE INGENIERIA
LEON FAJARDO
GUATEMALA, C.A.



Municipalidad de Chicamán

Departamento de Quiché, República de Guatemala C. A.

En 3 Hojas de 3

original del contrato. Esta garantía deberá otorgarse simultáneamente con la conservación de obra como requisito previo para la recepción de la obra. **DÉCIMA TERCERA: Inspección, Recepción y Finiquito:** El contratista deberá permitir en cualquier momento que el supervisor por la Municipalidad, inspeccione la instalación, actividad y trabajos que se ejecuten, debiendo dar instrucciones a su personal para que proporcione la información que requiera. El contratista dará aviso a la Municipalidad, cuando la obra esté totalmente terminada, quien hará la inspección dentro de un plazo de quince (15) días a partir de la recepción del aviso. Si hubiese parte de los trabajos que no se ajusten a las especificaciones, planos y demás documentos proporcionados para el efecto, se notificará por escrito al contratista sobre los defectos existentes con el fin de que se proceda a corregirlos. Al comprobarse la ejecución satisfactoria de los trabajos, se suscribirá el Acta de recepción definitiva de los trabajos. **DÉCIMA CUARTA: Cancelación del Contrato:** La Municipalidad podrá sin responsabilidad de su parte dar por terminado el derecho del contratista a proseguir la ejecución de los trabajos objeto de este contrato, por las siguientes causas: **a)** Si el contratista no principia los trabajos dentro del plazo estipulado en este contrato; **b)** Si el contratista ejecutara los trabajos en forma inadecuada o interrumpe la continuación de los mismos o por otras causas no lleva los trabajos desarrollados en forma aceptable y diligente; **c)** Por incumplimiento de las obligaciones que se le imponen por medio de este contrato. **DÉCIMA QUINTA: Terminación del Contrato:** Además de las causales de cancelación del contrato señaladas en la cláusula anterior, el contrato termina cuando ocurra cualquiera de las circunstancias siguientes: **a)** Por rescisión acordada entre las partes contratantes; **b)** Por caso fortuito o de fuerza mayor que hagan inoperable el contrato o que afecten su cumplimiento. **DÉCIMA SEXTA: Reclamación o Controversia:** Los otorgantes convienen expresamente en que cualquier controversia, diferencia, reclamación o conflicto de cualquier naturaleza, que surgiese entre las partes derivadas de este contrato, serán resueltos de conformidad con la ley de la materia, agotando en todo caso previamente la vía directa extrajudicial o de arbitraje. **DÉCIMA SÉPTIMA: Aprobación:** Para que el presente contrato surta sus efectos legales y obligue a las partes contratantes a su cumplimiento, es indispensable que sea aprobado de conformidad con la ley. **DÉCIMA OCTAVA: Aceptación:** Manifestamos los otorgantes que en la calidad con que actuamos, aceptamos el contenido de todas y cada una de las cláusulas del presente contrato. Leído íntegramente todo lo escrito y enterados de su contenido, objeto, validez y efectos legales, lo ratificamos, aceptamos y firmamos en el mismo lugar y fecha de su otorgamiento, contenido en tres hojas de papel bond tamaño oficio impresas en ambos lados, con el membrete de la Municipalidad, además dejamos en forma voluntaria para la veracidad del presente contrato puesta la impresión digital del dedo pulgar de la mano derecha individual.


PEDRO CAMARERO MORALES
ALCALDE MUNICIPAL


JOSE LUIS LEON FAJARDO
REPRESENTANTE LEGAL
EMPRESA MERCANTIL "SERVICIOS DE INGENIERIA LEON FAJARDO"


SERVICIOS DE INGENIERIA
LEON FAJARDO
GUATEMALA, C.A.

AUTENTICA DE FIRMAS: En la población de Chicamán, departamento de Quiché, a tres días del mes de agosto del año dos mil veintitrés, como Notario, Doy Fe, que las firmas que anteceden son **AUTENTICAS**, por haber sido



Municipalidad de Chicamán


Departamento de Quiché, República de Guatemala C. A.

presente en mi presencia el día de hoy por **PEDRO GAMARRO MORALES**, quien se identifica con Documento Personal de Identificación (DPI) Código Único de Identificación (CUI) dos mil doscientos treinta y tres espacio cuarenta y seis mil trescientos cincuenta y siete espacio un mil cuatrocientos quince (2233 46357 1415), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala y **JOSE LUIS LEON FAJARDO**, quien se identifica con Documento Personal de Identificación (DPI) Código Único de Identificación (CUI) dos mil ciento ochenta y uno espacio noventa y cinco mil sesenta espacio un mil ochocientos cuatro (2181 95060 1804), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala. Quienes firman con el infrascrito Notario la presente acta de legalización y dejan puesta además en forma voluntaria la impresión digital del dedo pulgar de su mano derecha.




SERVICIOS DE INGENIERIA
LEON FAJARDO
GUATEMALA, C.A.

Ante mi


Licda. Maria Eugenia Aldana Girón
Abogada y Notaria

ABOGADOS Y NOTARIOS
GUATEMALA
BJ-0325098
Q 10.00 DIEZ QUETZALES
TIMBRE NOTARIAL

